

Porównanie tłumaczeń Wyjścia 36:27

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A na tył przybytku, od zachodu, zrobił sześć desek.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Na tylną ścianę przybytku, od zachodu, przygotował sześć desek.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Ale po zachodniej stronie przybytku zrobili sześć desek.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Lecz na stronie przybytku ku zachodowi, uczynił sześć desek.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A ku zachodowi, to jest na tę stronę przybytku, która ku morzu patrzy, uczynił sześć deszczek,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	A dla tylnej części przybytku na ścianę zachodnią sporządzono sześć desek.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Na tylną, zachodnią ścianę przybytku zrobił sześć desek.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Na tylną, zachodnią ścianę Przybytku zrobił sześć desek.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Od zachodniej strony świętego mieszkania ustawiono sześć desek.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Na tylną, zachodnią ścianę Przybytku wykonał sześć desek.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Dla tyłu Miejsca Obecności od zachodu zrobił sześć belek.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І зробили два золоті перстені, і поклали на обох раменах наплечника під ним, на переді при припинці над злукою наплечника.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A na tylną stronę Przybytku, ku zachodowi, zrobił sześć bali.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A na tylne części przybytku od zachodu wykonał sześć rama